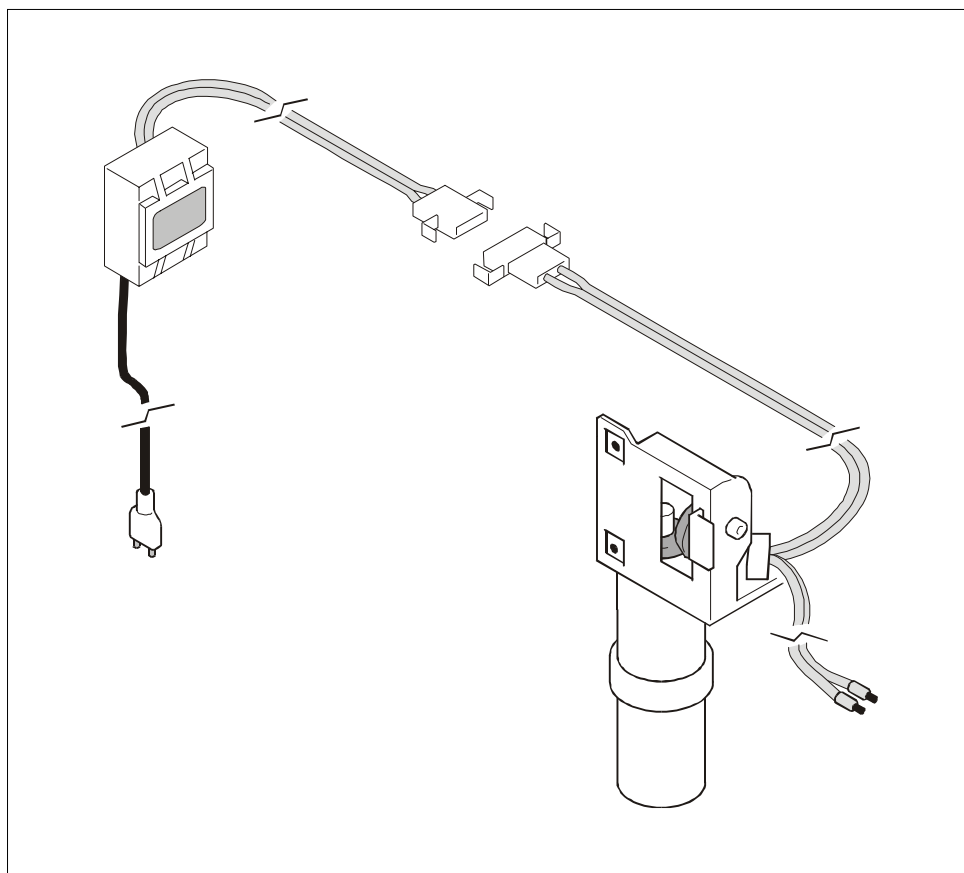


**ISTRUZIONI  
DI MONTAGGIO  
DEL  
DISPOSITIVO  
DI APERTURA  
ELETTRONICO**

**ELECTRONIC  
OPENING  
DEVICE  
INSTALLATION  
INSTRUCTIONS**



**PORTE BLINDATE S.R.L.**

*Sede Legale e Amministrativa/Administration and Registered Offices:*

*Via Einaudi, 2 (Zona Industriale/Industrial Area)*

*Stabilimento/Factory: Via Toniolo, 13/A (Zona Industriale) - 61032 FANO (PU) - Italia/Italy*

*Tel. +39.0721.85.51.21 r.a. - Fax +39.0721.85.54.60 - Fax +39.0721.854038 (Uff. Tecnico/Technical Office)*

*Internet: [www.dibiporteblindate.it](http://www.dibiporteblindate.it)*

*E-mail: [info@dibiporteblindate.it](mailto:info@dibiporteblindate.it)*

*E-mail: [info@dibigroup.com](mailto:info@dibigroup.com)*





## INDICE

### NOTA!

*I disegni e qualsiasi altro documento consegnato insieme alla porta, sono di proprietà della DI.BI. che se ne riserva tutti i diritti e ricorda che non possono essere messi a disposizione di terzi senza la sua approvazione scritta.*

*E' quindi rigorosamente vietata qualsiasi riproduzione anche parziale del testo o delle illustrazioni.*

**DI.BI.**



## INDEX

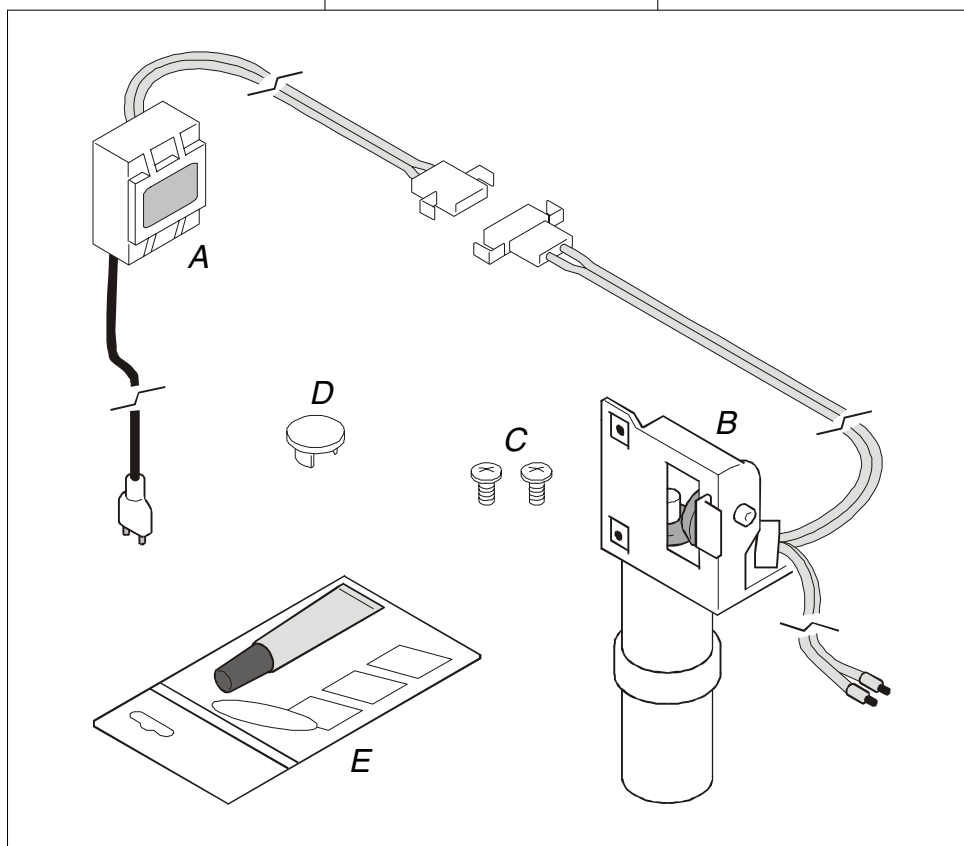
### ATTENTION!

The illustrations and any other document that is delivered with the door are the property of DI.BI., which reserves all rights and reminds the user that these documents cannot be distributed to third parties without written approval.

Any reproduction, even partial, of the texts and illustrations is therefore strictly prohibited.

**DI.BI.**

TITOLO	CAPITOLO CHAPTER	PAGINA PAGE	TITLE
CONTENUTO SCATOLA		4	BOX CONTENT
OPERAZIONI PRELIMINARI	1	5	PRELIMINARY OPERATIONS
CONTROLLI	2	5	CHECKS
CONTENUTO SCATOLA	3	5	BOX CONTENT
ATTREZZI	4	6	TOOLS
MONTAGGIO DISPOSITIVO DI APERTURA ELETTRONICO	5	7	ELECTRONIC OPENING DEVICE INSTALLATION



<b>CONTENUTO SCATOLA</b>	<b>POSIZIONE POSITION</b>	<b>QUANTITA' QUANTITY</b>	<b>BOX CONTENT</b>
<i>TRASFORMATORE 220V-12V/DC</i>	<b>A</b>	<b>1</b>	220V-12V /DC TRANSFORMER
<i>DISPOSITIVO DI APERTURA ELETTRONICO (12V/DC)</i>	<b>B</b>	<b>1</b>	ELECTRONIC OPENING DEVICE (12V/DC)
<i>VITI DI FISSAGGIO DEL DISPOSITIVO</i>	<b>C</b>	<b>2</b>	DEVICE INSTALLATION SCREWS
<i>TAPPO DI CHIUSURA INGRESSO LIMITATORE</i>	<b>D</b>	<b>1</b>	OPENING LIMIT HOLE CLOSURE CAP
<i>COLLA</i>	<b>E</b>	<b>1</b>	GLUE



## CAPITOLO 1 OPERAZIONI PRELIMINARI

Al ricevimento della Scatola del Dispositivo di Apertura Elettronico comportarsi come descritto sulla **GUIDA AL MONTAGGIO PORTA**, Capitolo 1 "PREMESSA", sottocapitolo 1.1.

## CAPITOLO 2 CONTROLLI

Controllare che il CODICE corrisponda all'ordine.

## CAPITOLO 3 CONTENUTO SCATOLA

Aprire la Scatola del Dispositivo di Apertura Elettronico e controllare che il contenuto corrisponda alla Distinta o al foglio all'interno della scatola.

Se corrisponde procedere al montaggio come descritto dal CAPITOLO 4 in poi.

Se non corrisponde, informare il Costruttore come descritto sulla **GUIDA AL MONTAGGIO PORTA**, CAPITOLO 1, sottocapitolo 1.1.

## CHAPTER 1 PRELIMINARY OPERATIONS

When you receive the box of the Electronic Opening Device, follow the instructions in the **INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE DOOR**, Chapter 1 "INTRODUCTION", item 1.1.

## CHAPTER 2 CHECKS

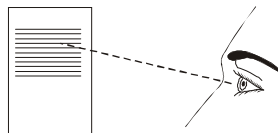
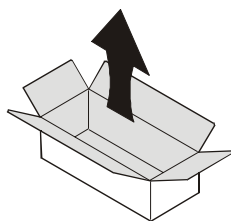
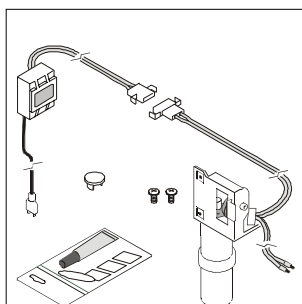
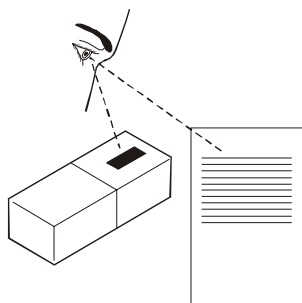
Check that the CODE matches the order.

## CHAPTER 3 BOX CONTENT

Open the Electronic Opening Device box and check that the content matches the itemized packing list.

If it does match, proceed with the installation as instructed in from CHAPTER 4 on.

If it does not match, contact the Manufacturer as instructed in the **INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE DOOR**, Chapter 1, item 1.1.





## CAPITOLO 4 ATTREZZI

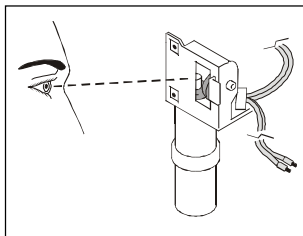
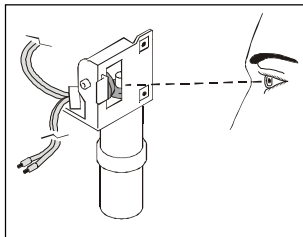
*In questo Kit non ci sono  
attrezzi in dotazione.  
Utilizzare gli attrezzi citati  
nella Guida al Montaggio  
Porta o Kit Maniglieria.*

**NOTA 1!**  
*Normalmente il Dispositivo  
di Apertura Elettronico  
(quando richiesto)  
è montato nel Telaio;  
solo raramente è dato  
in KIT a parte.*

*Ma, siccome il montaggio  
del KIT a parte è  
più complicato, qui  
di seguito descriviamo  
come montarlo.  
Nel caso il Kit sia già  
montato **NON ESEGUIRE**  
**LE OPERAZIONI NON**  
**NECESSARIE.***



**NOTA 2!**  
*Nell'aprire la Scatola,  
controllare che il verso  
del Dispositivo sia corretto.*



## CHAPTER 4 TOOLS

There are no tools supplied in this Kit.  
Use the tools cited in the Installation Instructions for The Door or the Handle Accessories Kit.

**ATTENTION 1!**  
Normally the Electronic Opening Device (when requested) is installed in the Frame;  
only rarely is it supplied separately in a KIT.

However, since the installation of the separate KIT is more complex, the installation instructions for the Kit follow.  
In case the Kit has already been installed **DO NOT PERFORM THE OPERATIONS THAT ARE UNNECESSARY.**



**ATTENTION 2!**  
Check that the Device's correct side is up when opening the Box.



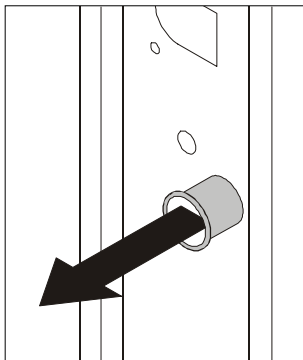
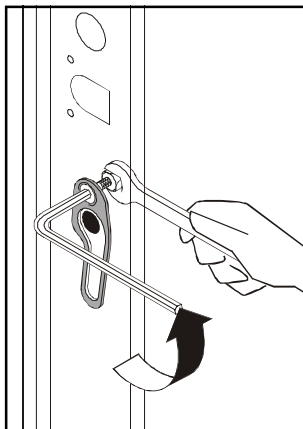
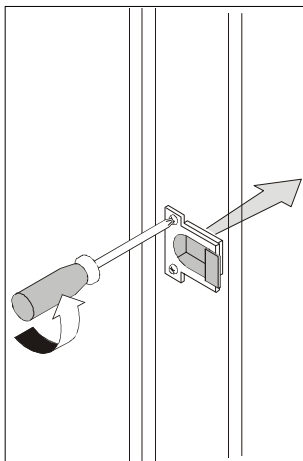
## CAPITOLO 5 MONTAGGIO DEL DISPOSITIVO DI APERTURA ELETTRONICO

5.1  
Consultare la GUIDA AL  
MONTAGGIO PORTA per  
**smontare** il Telaio o almeno  
il lato serratura (Capitolo 5).

5.2  
Con un cacciavite a stella,  
togliere il Piastrino  
Regolascrocco.

5.3  
Con una Chiave a Brugola  
da 5 e una Chiave Fissa  
da 13, togliere l'asta del  
Limitatore di Apertura.

5.4  
Togliere la boccia di guida  
del Limitatore di Apertura.



## CHAPTER 5 INSTALLING THE ELECTRONIC OPENING DEVICE

5.1  
Consult the INSTALLATION  
INSTRUCTIONS FOR THE  
DOOR to **disassemble**  
the Frame or the lock area  
(Chapter 5).

5.2  
Remove the Spring Latch  
Adjustment plate with a Phillips  
Head screwdriver.

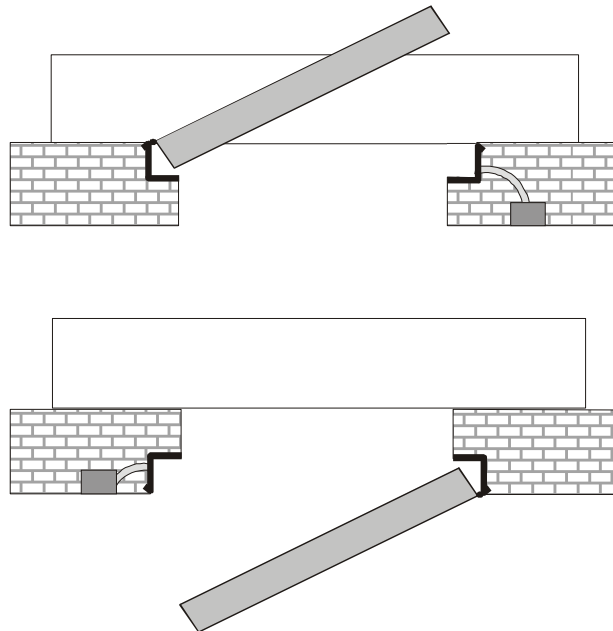
5.3  
Remove the Opening Limit bar  
with a 5" Allen Wrench and  
a 13" Wrench.

5.4  
Remove the hinge bush guide  
from the Opening Limit.

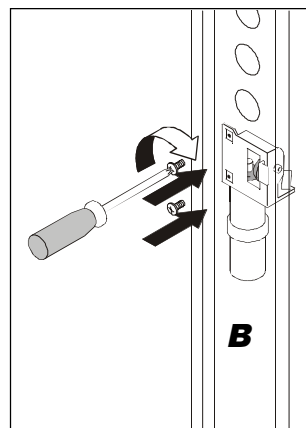


5.5  
In base alla posizione della presa di corrente ed alla posizione del Pulsante, predisporre un passaggio cavi (a carico dell'elettricista).

5.5  
Make certain that the electrician traces the proper cable paths depending upon the position of the electricity plug and on the position of the Button (the electrician is responsible for this).



5.6  
Montare il Dispositivo Elettronico (B) al Telaio e fissarlo senza serrare le 2 viti.

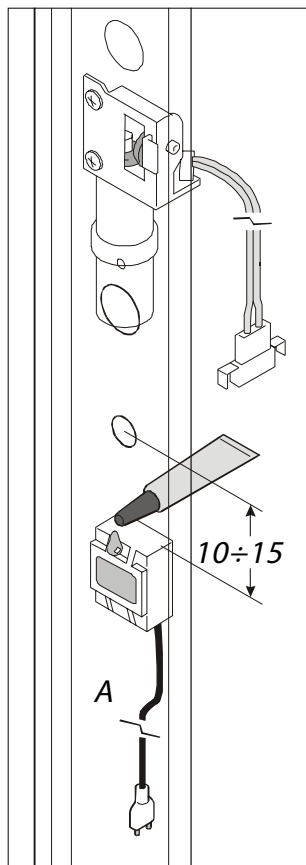


5.6  
Install the Electronic Device (B) to the Frame and secure it without tightening the 2 screws.



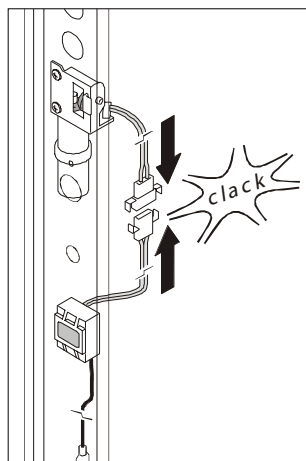


5.7  
Incollare il Trasformatore (A)  
all'interno del Telaio a 10÷15  
centimetri sotto il foro  
del cavallotto del controltaio.



5.7  
Glue the Transformer (A) to the  
inside of the Frame at 10÷15  
centimetres under the hole of  
the u-bolt of the subframe.

5.8  
Inserire i 2 Connettori.



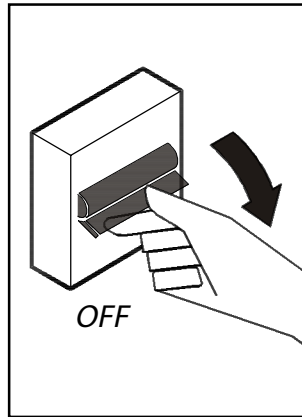
5.8  
Insert the 2 Connectors.



5.9  
**ATTENZIONE PERICOLO  
DI SCOSSA ELETTRICA!**  
I collegamenti elettrici  
devono essere eseguiti  
da un *Elettricista  
Specializzato*, con l'impianto  
di rete elettrico posizionato  
su "0"/"OFF".

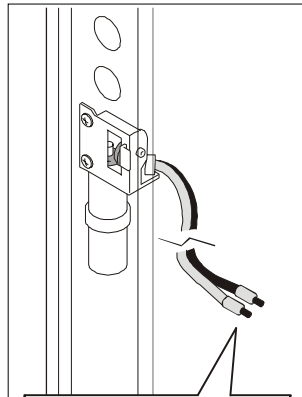


5.9  
**CAUTION, DANGER  
OF ELECTRIC SHOCK!**  
All the power connections must  
be carried out by a qualified  
Electrician, with the network  
switch on "0"/"OFF" position.



5.10  
Far uscire il Cavo del  
Pulsante per apertura e  
collegarlo secondo necessità.

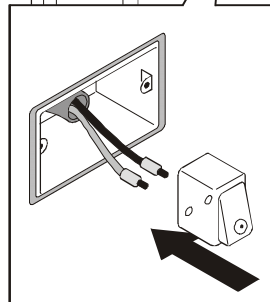
5.10  
The Opening Button cable  
should exit in order to be  
connected as necessary.



5.11  
**AVVERTENZA!**  
Su questi cavi non deve  
arrivare corrente.  
Devono essere collegati solo  
al Pulsante con comando  
normalmente aperto.

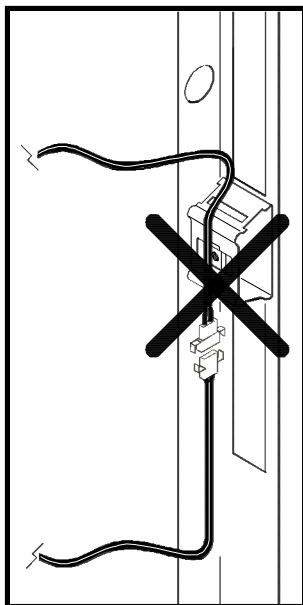


5.11  
**WARNING !**  
Power should not be supplied  
to these cables.  
They should be connected only  
to the Button with the switch  
normally open.

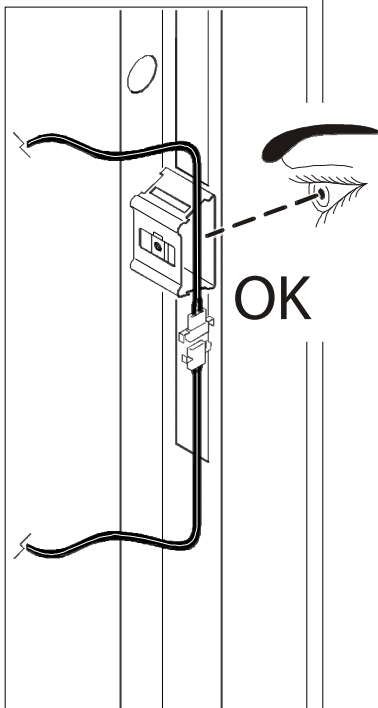




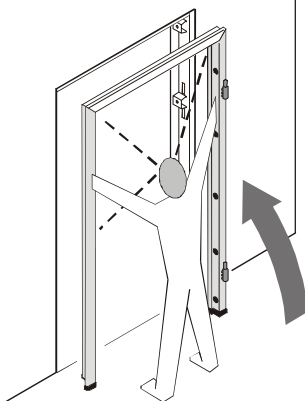
5.12  
ATTENZIONE PERICOLO  
DI ROTTURA DEI CAVI  
ELETTRICI CON  
CONSEQUENTE PERICOLO  
DI SCHOCK ELETTRICO!  
Posizionare i cavi con  
connettori come da figura.



5.12  
CAUTION, DANGER OF ELECTRIC  
CABLE BREAK WITH  
CONSEQUENT  
DANGER OF ELECTRIC SHOCK!  
Cables with connectors have to  
be positioned as indicated  
in the picture.



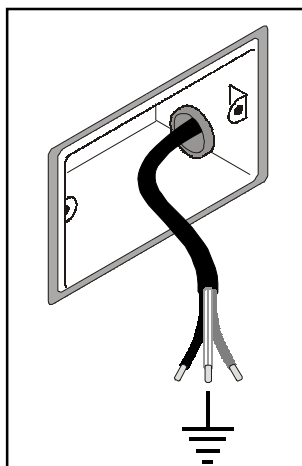
5.13  
Assicurandosi di non pizzicare i cavi e consultando la guida **MONTAGGIO PORTA** (Capitolo 5), accostare ed avvitare il Telaio.



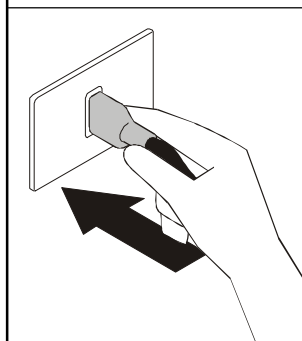
5.13  
Accost and tighten the screws on the Frame, making sure not to pinch the cables and all the while consulting the **DOOR INSTALLATION** guide (Chapter 5).



5.14  
Far uscire il cavo di Alimentazione e **collegarlo alla rete o inserire la spina secondo necessità.**

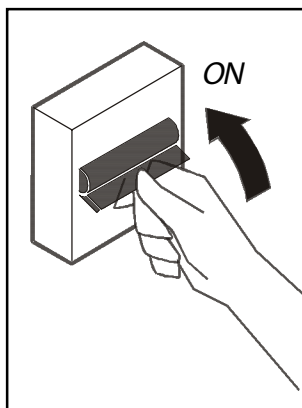


5.14  
The power cable should exit in order to be connected to the network or to be inserted into the plug, depending on the situation.



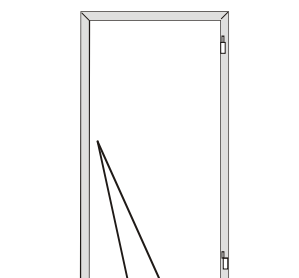


5.15  
Posizionare su "1"/ "ON"  
l'interruttore di rete.

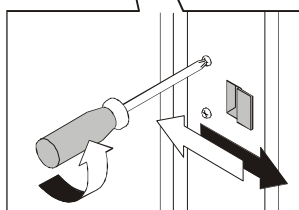


5.15  
Put the network switch  
on "1"/"ON" position.

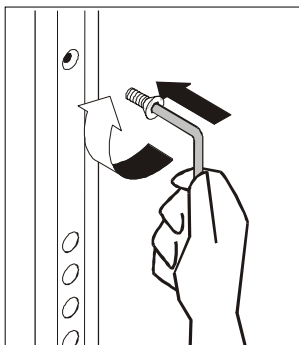
5.16  
Sempre consultando  
la guida MONTAGGIO  
PORTA , regolare il Telaio  
(Capitolo 8) - ed una volta  
regolato - serrarlo in modo  
definitivo.



5.16  
Adjust the Frame (Chapter 8)  
by consulting the DOOR  
INSTALLATION guide.  
Once it has been adjusted,  
secure it well.



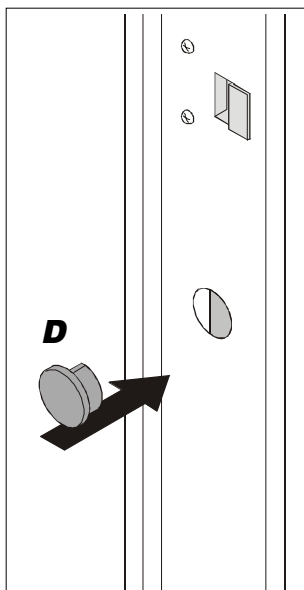
5.17  
Comportarsi come descritto  
nella guida MONTAGGIO  
PORTA (Capitolo 8)  
e regolare la posizione  
del Dispositivo di Apertura  
(Regolascrocco);  
una volta regolato serrarlo  
in modo definitivo.



5.17  
Follow the instructions in the  
DOOR INSTALLATION guide  
(Chapter 8) and adjust the  
position of the Opening Device  
(Spring Latch Adjustment);  
once it has been adjusted,  
secure it well.



5.18  
*Inserire il Tappo (D) sul foro  
del Limitatore di Apertura.*



5.18  
Insert the Cap (D) on the  
Opening Limit hole.

5.19  
*Il MONTAGGIO DEL  
DISPOSITIVO DI APERTURA  
ELETTRONICO, è terminato.*

5.19  
The ELECTRONIC OPENING  
DEVICE INSTALLATION is now  
complete.





**PORTE BLINDATE S.R.L.**

*Sede Legale e Amministrativa/Administration and Registered Offices:*

*Via Einaudi, 2 (Zona Industriale/Industrial Area)*

*Stabilimento/Factory: Via Toniolo, 13/A (Zona Industriale) - 61032 FANO (PU) - Italia/Italy*

*Tel. +39.0721.85.51.21 r.a. - Fax +39.0721.85.54.60 - Fax +39.0721.854038 (Uff. Tecnico/Technical Office)*

*Internet: [www.dibiportebblindate.it](http://www.dibiportebblindate.it)*

*E-mail: [info@dibiportebblindate.it](mailto:info@dibiportebblindate.it)*

*E-mail: [info@dibigroup.com](mailto:info@dibigroup.com)*